

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) zo 16. júna 2022 – SGL Carbon SE (C-65/21 P), Química del Nalón SA, predtým Industrial Química del Nalón SA (C-73/21 P), Deza a.s. (C-74/21 P), Bilbaína de Alquitranes SA (C-75/21 P)/Európska komisia, Španielske kráľovstvo, Európska chemická agentúra (ECHA)

(Spojené veci C-65/21 P a C-73/21 P až C-75/21 P) ⁽¹⁾

(*Odvolaťky – Životné prostredie – Nariadenie (ES) č. 1272/2008 – Klasifikácia, označovanie a balenie látok a zmesí – Nariadenie (EÚ) č. 944/2013 – Klasifikácia smoly z vysokoteplotného uhoľného dechtu medzi látky s akútnou vodnou toxicitou kategórie 1 (H400) a chronickou vodnou toxicitou kategórie 1 (H410) – Zrušenie – Žaloba o náhradu škody*)

(2022/C 303/08)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolaťky: SGL Carbon SE (C-65/21 P), Química del Nalón SA, predtým Industrial Química del Nalón SA (C-73/21 P), Deza a.s. (C-74/21 P), Bilbaína de Alquitranes SA (C-75/21 P) (v zastúpení: M. Grunchar, P. Sellar a K. Van Maldegem, advokáti)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: A. Dawes, R. Lindenthal a K. Talabér-Ritz, splnomocnení zástupcovia), Španielske kráľovstvo (v zastúpení: L. Aguilera Ruiz a M. J. Ruiz Sánchez, splnomocnení zástupcovia), Európska chemická agentúra (ECHA) (v zastúpení: W. Broere, M. Heikkilä a S. Mahoney, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. Odvolania sa zamietajú.
2. SGL Carbon SE, Química del Nalón SA, Deza a.s. a Bilbaína de Alquitranes SA znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.
3. Španielske kráľovstvo a Európska chemická agentúra (ECHA) znášajú svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 128, 12.4.2021.

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) zo 16. júna 2022 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour d'appel de Bruxelles – Belgicko) – Port de Bruxelles, Région de Bruxelles-Capitale/Infrabel SA

(Vec C-229/21) ⁽¹⁾

(*Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Transeurópska dopravná sieť – Nariadenie (EÚ) č. 1315/2013 – Článok 15 ods. 1 – Infraštruktúra vnútrozemskej vodnej dopravy – Vnútrozemské prístavy – Povinnosť členského štátu prepojiť vnútrozemské prístavy s cestnou alebo železničnou infraštruktúrou – Likvidácia prepojenia s jedným z týchto dvoch typov dopravnej infraštruktúry – Podmienky*)

(2022/C 303/09)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Cour d'appel de Bruxelles

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Port de Bruxelles, Région de Bruxelles-Capitale

Žalovaná: Infrabel SA